

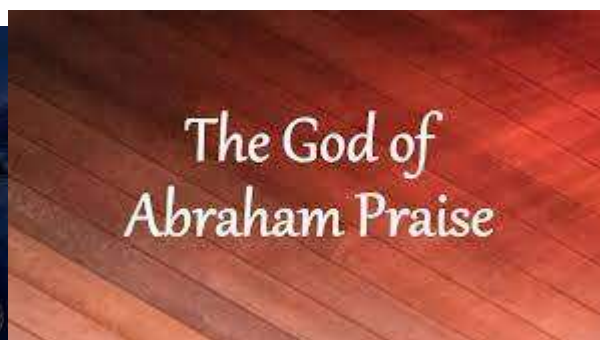
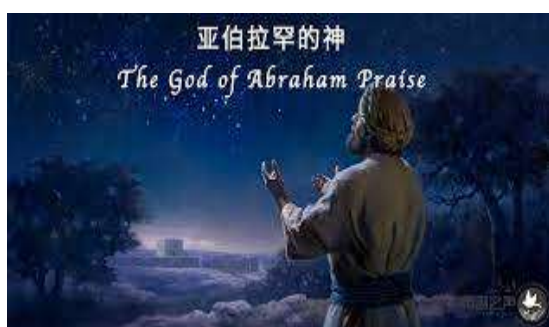
Hymn

The God of Abraham Praise
Piano Sheet Music / Guitar Sheet Music

聖歌

亞伯拉罕的神

鋼琴樂譜 / 簡譜 / 吉他樂譜



風火網頁 Webpage: <https://www.feng-huo.ch/>

Date: January 11, 2024



亞伯拉罕的神

The God of Abraham Praise

Thomas Olivers, c. 1770

Arr. from a Jewish Melody,
Meyer Lyon(Leoni), 1770

3 | 6 7 1 2 | 3 - - 1 | 2 3 4 5 | 3 - - |

1. 亞伯拉罕的神, 在天統治萬民,
2. 主曾親發的應許, 靠天主家我心歡然,
3. 天上快樂眾軍, 大一家一致同聲,

7 | 1 2 3 4 | 5 7 1 4 | 3 - 2 - | 1 - - |

古也讚 今像美 依天聖 仗使父, 萬振聖 世翼子, 景飛聖 仰起靈, 仁上全 愛升能 之於之 君; 天; 神!

1 | 3 3 3 3 | 2 - - 1 7 | 6 7 1 2 3 6 | 5 - - |

偉大獨一真神, 天上地同尊,
親眼見主聖容, 崇敬我下主大權,
我眾同來響應, 讚主無限恩情,

3 | 6 7 1 2 | 3 2 3 4 3 2 | 1 - 7 - | 6 - - ||

我高全 眾聲權 恭頌大 敬主能 讚奇威 美妙嚴 聖恩聖 名慈主, 永世萬 世古 無不永 盡。變。恆。

3 亚伯拉罕的神

THOMAS OLIVERS,
1725-1799

The God of Abraham Praise!

Hebrew Melody, Arr.
MEIER LEONI, 1770

3 | 6 7 1 2 | 3 - - 1 | 2 3 4 5 | 3 - -

1. 亚伯拉罕的神, 是天地的主宰,
2. 亚伯拉罕的神, 我完全信靠祢,
3. 亚伯拉罕的神, 全圣全爱的神,

7 | 1 2 3 4 | 5 7 1 4 | 3 - 2 - | 1 - -

昔在今在无始无终, 永不改变!
祢的训词常在我心, 时刻思想.
世代变迁神爱如一, 神爱世人.

1 | 3 3 3 3 | 2 - - 1 7 | 6 7 1 2 3 6 | #5 - -

永恒独一无二真神, 自有永有常新.
祢的律例典章, 使我生命改变.
竟然道成肉身, 用血立下新约.

3 | 6 7 1 2 | 3 2 3 4 3 2 | 1 - 7 - | 6 - - ||

是初是终奇妙莫测, 祂是我主.
先圣脚踪佳美榜样, 更印我心.
使人因信可得永生, 神爱常新.

3 亚伯拉罕的神

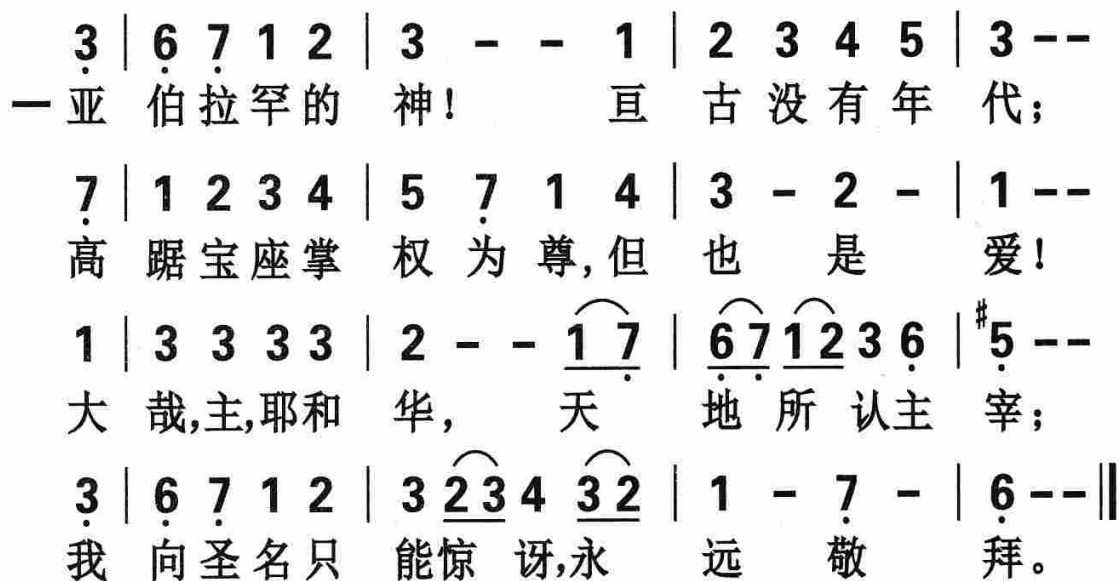
The God of Abraham Praise!

Hebrew Melody, Arr.
MEIER LEONI, 1770

<p>3 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ - - $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ $\dot{3}$ - -</p> <p>1 3 3 3 6 $\#5$ - - $\flat 5$ 6 6 6 5 5 - -</p> <p>1. 亚伯拉罕的神, 是天地的主宰,</p> <p>2. 亚伯拉罕的神, 我完全信靠祢,</p> <p>3. 亚伯拉罕的神, 全圣全爱的神,</p> <p>1 1 $\dot{7}$ $\dot{6}$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ - - 1 $\underline{\dot{6} \dot{7}} \#1$ 2 $\dot{7}$ 1 - -</p> <p>1 $\dot{6}$ $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ - - $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ $\dot{2}$ $\dot{5}$ 1 - -</p> <p>7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ 7 $\dot{1}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ - $\dot{2}$ - $\dot{1}$ - -</p> <p>3 3 5 5 6 5 4 3 6 5 - $\overset{\frown}{5}$ 4 3 - -</p> <p>昔在今在无始无终, 永不改变!</p> <p>祢的训词常在我心, 时刻思想。</p> <p>世代变迁神爱如一, 神爱世人。</p> <p>$\#5$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ 1 1 1 2 1 1 1 - $\dot{7}$ - 1 - -</p> <p>3 $\dot{6}$ $\dot{5}$ 1 $\dot{6}$ $\dot{3}$ $\dot{5}$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ - $\dot{5}$ - 1 - -</p> <p>$\dot{1}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{2}$ - - $\underline{\dot{1} \dot{7}}$ $\underline{\dot{6} \dot{7}}$ $\underline{\dot{1} \dot{2}}$ $\dot{3}$ 6 $\#5$ - -</p> <p>5 5 7 6 5 5 - - 3 3 6 6 4 3 - -</p> <p>永恒独一无二真神, 自有永有常新。</p> <p>祢的律例典章, 使我生命改变。</p> <p>竟然道成肉身, 用血立下新约。</p> <p>3 1 2 1 1 $\dot{7}$ - - 2 1 4 3 $\underline{2 1}$ $\dot{7}$ - -</p> <p>1 1 $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{3}$ 5 - - $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ 1 $\dot{2}$ 3 - -</p> <p>3 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\underline{\dot{2} \dot{3}}$ $\dot{4}$ $\underline{\dot{3} \dot{2}}$ $\dot{1}$ - 7 - 6 - - </p> <p>3 3 3 3 5 5 6 6 6 6 - $\#5$ - 3 - - </p> <p>是初是终奇妙莫测, 祂是我主。</p> <p>先圣脚踪佳美榜样, 更印我心。</p> <p>使人因信可得永生, 神爱常新。</p> <p>$\#5$ $\dot{6}$ $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ 1 $\underline{\dot{6} \#1}$ 2 $\underline{\dot{3} \dot{4}}$ 3 - $\underline{\dot{3} \dot{2}}$ 1 - - </p> <p>$\underline{\dot{3} \dot{2}}$ 1 3 $\dot{6}$ $\flat 5$ 1 $\underline{\dot{4} \dot{3}}$ 2 $\underline{\dot{1} \dot{2}}$ 3 - 3 - 6 - - </p>	<p>3 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ - - $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ $\dot{3}$ - -</p> <p>1 3 3 3 6 $\#5$ - - $\flat 5$ 6 6 6 5 5 - -</p> <p>1. 亚伯拉罕的神, 是天地的主宰,</p> <p>2. 亚伯拉罕的神, 我完全信靠祢,</p> <p>3. 亚伯拉罕的神, 全圣全爱的神,</p> <p>1 1 $\dot{7}$ $\dot{6}$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ - - 1 $\underline{\dot{6} \dot{7}} \#1$ 2 $\dot{7}$ 1 - -</p> <p>1 $\dot{6}$ $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ - - $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ $\dot{2}$ $\dot{5}$ 1 - -</p> <p>7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ 7 $\dot{1}$ $\dot{4}$ $\dot{3}$ - $\dot{2}$ - $\dot{1}$ - -</p> <p>3 3 5 5 6 5 4 3 6 5 - $\overset{\frown}{5}$ 4 3 - -</p> <p>昔在今在无始无终, 永不改变!</p> <p>祢的训词常在我心, 时刻思想。</p> <p>世代变迁神爱如一, 神爱世人。</p> <p>$\#5$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ 1 1 1 2 1 1 1 - $\dot{7}$ - 1 - -</p> <p>3 $\dot{6}$ $\dot{5}$ 1 $\dot{6}$ $\dot{3}$ $\dot{5}$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ $\dot{5}$ - $\dot{5}$ - 1 - -</p> <p>$\dot{1}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{3}$ $\dot{2}$ - - $\underline{\dot{1} \dot{7}}$ $\underline{\dot{6} \dot{7}}$ $\underline{\dot{1} \dot{2}}$ $\dot{3}$ 6 $\#5$ - -</p> <p>5 5 7 6 5 5 - - 3 3 6 6 4 3 - -</p> <p>永恒独一无二真神, 自有永有常新。</p> <p>祢的律例典章, 使我生命改变。</p> <p>竟然道成肉身, 用血立下新约。</p> <p>3 1 2 1 1 $\dot{7}$ - - 2 1 4 3 $\underline{2 1}$ $\dot{7}$ - -</p> <p>1 1 $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{3}$ 5 - - $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{4}$ 1 $\dot{2}$ 3 - -</p> <p>3 6 7 $\dot{1}$ $\dot{2}$ $\dot{3}$ $\underline{\dot{2} \dot{3}}$ $\dot{4}$ $\underline{\dot{3} \dot{2}}$ $\dot{1}$ - 7 - 6 - - </p> <p>3 3 3 3 5 5 6 6 6 6 - $\#5$ - 3 - - </p> <p>是初是终奇妙莫测, 祂是我主。</p> <p>先圣脚踪佳美榜样, 更印我心。</p> <p>使人因信可得永生, 神爱常新。</p> <p>$\#5$ $\dot{6}$ $\#5$ $\dot{6}$ $\dot{7}$ 1 $\underline{\dot{6} \#1}$ 2 $\underline{\dot{3} \dot{4}}$ 3 - $\underline{\dot{3} \dot{2}}$ 1 - - </p> <p>$\underline{\dot{3} \dot{2}}$ 1 3 $\dot{6}$ $\flat 5$ 1 $\underline{\dot{4} \dot{3}}$ 2 $\underline{\dot{1} \dot{2}}$ 3 - 3 - 6 - - </p>
---	---

1 = ^bA 4/4

3	6	7	1	2	3	-	-	1	2	3	4	5	3	-	-
3	3	3	3	6	[#] 5	-	-	3	6	5	6	5	5	-	-
1	亚	伯	拉	罕	的	神,		在	天	统	治	万	民,		
2	亚	伯	罕	的	神,	神,		我	已	奉	祢	旨	意,		
3	主	曾	拉	的	许,	许,		靠	主	我	心	欢	然,		
4	天	上	亲	应	军,	军,		大	家	一	致	同	声,		
3	6	[#] 5	6	6	7	-	-	1	6	1	1	7	1	-	-
3	1	3	6	4	3	-	-	6	4	3	2	5	1	-	-
7	1	2	3	4	5	7	1	4	3	-	2	-	1	-	-
5	5	4	3	6	5	4	3	6	5	-	5	4	3	-	-
5	今	依	仗	万	5	景	仰	仁	爱		之		君		
古	愿	启	程	远	世	故	土	前	往		福		地		
情	像	天	使	振	离	飞	翔	上	升		子		天		
也	美	圣	父	圣	翼	圣	灵	全	能		之		神		
赞	1	7	1	1	1	2	1	1	1	-	7	-	1	-	-
2	3	2	1	4	3	5	6	2	5	-	5	-	1	-	-
54	3	2	1	4	3	5	6	2	5	-	5	-	1	-	-
1	3	3	3	3	2	-	-	1 7	6 7	1 2	3	6	6	-	[#] 5
5	5	3 4	5	6	7	-	-	5	4	4	3	4	3	-	-
伟	大	独	一	真	神			上	天	下	地	同	尊		
抛	弃	世	俗	欢	娱			劳	碌	权	势	名	利		
亲	眼	见	主	圣	容			崇	敬	我	主	大	权		
我	众	同	来	响	应			赞	主	无	限	恩	情		
32	1	1	1	1	7	-	-	1	1	6	1	1	7	-	-
1	1	1 2	3	[#] 4	5	-	-	3	4	4	1	2	3	-	-
3	6	7	1	2	3	2 3	4	3 2	1	-	7	-	6	-	-
3	3	3	3	5	5	6	6	6	6	-	[#] 5	-	6	-	-
我	众	恭	敬	赞	美	圣	名	永	世				无		
我	既	有	主	万	事	满	足	靠	主				不		
高	声	颂	能	奇	妙	恩	慈	世	代				不		
全	权	大	威	威	严	圣	主	万	古				永		
[#] 5	6	[#] 5	6	7	1	1	2	3 4	3	-	3 2	1	-	-	
32	1	3	6	[#] 5	1	4	3	2	1 2	3	-	3	-	6	-
1	3	6	[#] 5	1	4	3	2	1 2	3	-	3	-	6	-	



- 二 亚伯拉罕的神！
 我已决心离家而奔，
 撇弃吾珥一切，
 唯求神作我的产业、
 遵照祂的旨意，
 往寻福地：
 权势、名声、私财；
 堡垒、盾牌。
- 三 亚伯拉罕的神！
 祂无限爱，祂够用恩
 祂称微虫为友，
 藉主宝血，祂施拯救，
 我能完全信托；
 一路领我。
 自认祂是我神；
 永施大恩。
- 四 祂指自己起誓，
 我将附于飞鹰双翅，
 我必亲见祂面，
 歌颂祂的奇妙恩典，
 所许决不落空；
 直升天空；
 赞美祂的大权，
 直到永远。
- 五 所有得胜人丁，
 “大哉，圣父、圣子、圣灵，”
 亚伯拉罕的神，
 我来加入赞美之阵，
 都向高处称谢：
 永远和谐；
 也是我的主宰，
 一同伏拜。

第418首 1. 亘 (gèn) 古：(诗90:2)。
 3. 吾珥：(创11:31)。

2. 高踞 (jù)：高高坐着。

The God of Abraham Praise

Em B D# Em Am C B G B Am C E B Am D G

1 The God of A-braham praise, who reigns en-throned a - bove;
 2 Your Spir - it still flows free, high surg - ing where it will;
 3 You have e - ter - nal life im - plant - ed in the soul;

B Em D G C E G B D7 Em C G D D7 G

the an - cient of e - ter - nal days, the God of love!
 in proph-et's word you spoke of old and you speak still.
 your love shall be our strength and stay, while a - ges roll.

G B7 D# Em G B D B7 D# Em C G F#m7(b5) A B

The Lord, the great I Am, by earth and heaven con - fessed,
 Es - tab - lished is your law, and change-less it shall stand,
 We praise you, liv - ing God! We praise your ho - ly name;

B Em G B Em D G Am C E B Am Am6 Em B B7 Em

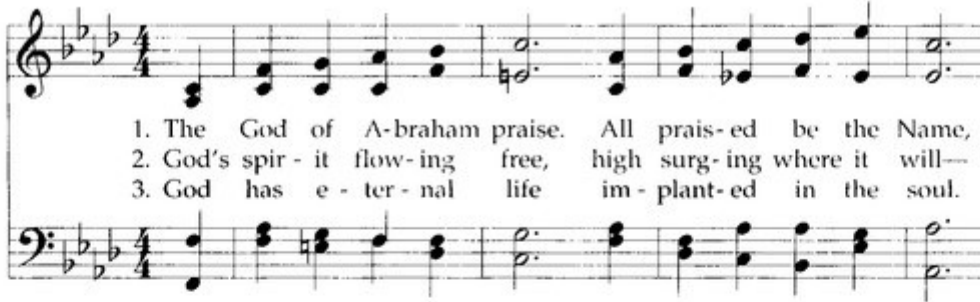
we bow be - fore your ho - ly name, for - ev - er blest.
 deep writ up - on the hu - man heart, on sea or land.
 who was, and is, and is to be, for - e'er the same!

WORDS: Hebrew Yigdal, Daniel ben Judah, ca. 1400;
 tr. Newton Mann (1836-1926) and Max Landsberg (1845-1928)
 MUSIC: Hebrew melody; adapt. Thomas Olivers (1725-1799) and Meyer Lyon (1751-1797)

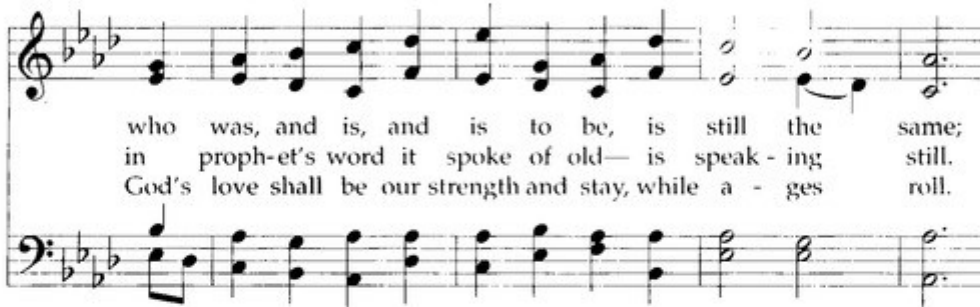
LEONI
 6.6.8.4.D.

The God of Abraham Praise

24



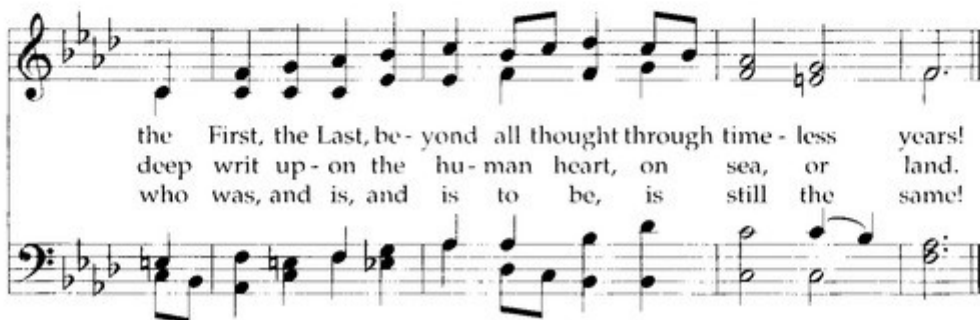
1. The God of A-braham praise. All prais-ed be the Name,
 2. God's spir - it flow-ing free, high surg-ing where it will—
 3. God has e - ter - nal life im - plant-ed in the soul.



who was, and is, and is to be, is still the same;
 in proph-et's word it spoke of old— is speak - ing still.
 God's love shall be our strength and stay, while a - ges roll.



the one e - ter - nal God, ere all that now ap - pears,
 Es - tab - lished is God's law, and change-less it shall stand,
 Praise to the liv - ing God! All prais - ed be the Name,



the First, the Last, be - yond all thought through time - less years!
 deep writ up - on the hu - man heart, on sea, or land.
 who was, and is, and is to be, is still the same!

WORDS: Daniel ben Judah (14th century); tr. Max Landsberg and Newton Mann, 1885; alt.
 MUSIC: Hebrew melody, transcribed by Meyer Leoni c. 1770

LEONI
 66,84D

1 The God of A - braham praise,
 2 The God of A - braham praise,
 3 He by him - self has sworn,
 4 There dwells the Lord our King,
 5 The whole tri - um - phant host

who reigns en - throned a - bove,
 at whose su - preme com - mand
 I on his oath de - pend:
 the Lord our Right - eous - ness,
 give thanks to God on high;

An - cient of ev - er - last - ing days, and God of love,
 from earth I rise, and seek the joys at his right hand.
 I shall, on ea - gle's wings up - borne, to heaven as - cend;
 tri - umphant o'er the world and sin, the Prince of Peace;
 'Hail, Fa - ther, Son, and Ho - ly Ghost!' they ev - er cry.

Church Harmony, 9th ed., 86.
 Book 1, Form 2, nos. 112-119, based on the Sanctus, 112-113.
 Music: © 1958 by G. Schirmer, Inc., New York, and by permission, Thomas/Chester, 1978 (1979).

Je - ho - vah, Great I AM!
 I all on earth for - sake,
 I shall be - hold his face,
 on Zi - on's sa - cred height
 Hail, A - braham's God, and mine!

by earth and heaven con - fessed,
 its wis - dom, fame and power,
 I shall his power a - dore
 his king - dom he main - tains,
 I join the heaven - ly praise!

I bow, and bless the sa - cred name
 and him my on - ly por - tion make,
 and sing the won - ders of his grace
 and glo - rious with his saints in light
 all might and maj - es - ty are thine,

Church Harmony, 9th ed., 86.
 Book 1, Form 2, nos. 112-119, based on the Sanctus, 112-113.
 Music: © 1958 by G. Schirmer, Inc., New York, and by permission, Thomas/Chester, 1978 (1979).

for ev - er - er - blest.
 my shield - and tower.
 for ev - er - er - more.
 for ev - er - er - reigns.
 through end - less days.

Church Harmony, 9th ed., 86.
 Book 1, Form 2, nos. 112-119, based on the Sanctus, 112-113.
 Music: © 1958 by G. Schirmer, Inc., New York, and by permission, Thomas/Chester, 1978 (1979).

REVELATION AND ADORATION

155

The God of Abraham Praise

Moses Maimonides, 12th cent.
 vers. Daniel ben Judah, 1404
 para. Thomas Olivers, c. 1770, alt.

LEONI
 66 84 D

Hebrew melody, 17th cent.
 adapt. Meyer Lyon, c. 1770

1. The God of A - br'ham praise, who reigns en-throned a - bove;
 2. The God of A - br'ham praise, at whose su - preme com - mand
 3. He by Him - self hath sworn, I on His oath de - pend;
 4. He keeps His own se - cure, He guards them by His side,
 5. Be - fore the great Three - One they all ex - ult - ing stand;
 6. The whole tri - um - phant host gives thanks to God on high;

the An - cient of e - ter - nal days and God of love!
 from earth I rise, and seek the joys at His right hand.
 I shall, on ea - gles' wings up - borne, to heav'n as - cend,
 ar - rays in gar - ments, white and pure, His spot - less bride:
 and tell the won - ders He hath done, through all their land:
 "Hail, Fa - ther, Son, and Ho - ly Ghost" they ev - er cry.

Je - hov - ah, great I AM, by earth and heav'n con - fessed
 I all on earth for - sake, its wis - dom, fame, and pow'r,
 I shall be - hold His face, I shall His pow'r a - dore,
 with streams of sa - cred bliss, with groves of liv - ing joys—
 the lis - t'ning spheres at - tend, and swell the grow - ing fame;
 Hail Ab - r'ham's God and mine! I join the heav'n - ly lays;

The God of Abraham Praise

LEONI

Thomas Olivers, 1770

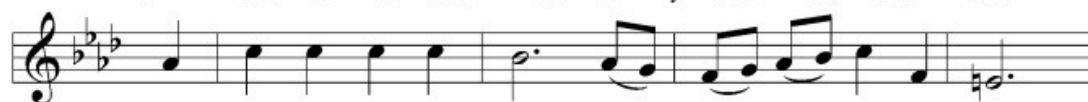
Jewish melody



1. The God of A - br'ham praise, who reigns en-throned a - bove,
2. The God of A - br'ham praise, at whose su - preme com - mand
3. He by him - self hath sworn, I on his oath de - pend;
4. The good - ly land I see, with peace and plen - ty blest,



An - cient of ev - er - last - ing days and God of love.
from earth I rise, and seek the joys at his right hand.
I shall, on ea - gles' wings up - borne, to heav'n as - cend.
a land of sa - cred lib - er - ty and end - less rest.



Je - ho - vah! Great I AM! by earth and heav'n con - fessed;
I all on earth for - sake, its wis - dom, fame, and pow'r,
I shall be - hold his face, I shall his pow'r a - dore,
There milk and hon - ey flow, and oil and wine a - bound,



I bow and bless the sa - cred name, for - ev - er blest.
and him my on - ly por - tion make, my shield and tow'r.
and sing the won - ders of his grace for - ev - er - more.
and trees of life for - ev - er grow, with mer - cy crowned.

5. There dwells the Lord our King, the Lord our Righteousness,
Triumphant o'er the world and sin, the Prince of Peace.
On Zion's sacred height, his kingdom he maintains,
And glorious with his saints in light forever reigns.

6. The whole triumphant host gives thanks to God on high;
"Hail, Father, Son, and Holy Ghost!" they ever cry.
Hail Abraham's God and mine! I join the heav'nly lays;
All might and majesty are thine, and endless praise.

The God of Abraham praise

from www.traditionalmusic.co.uk

The God of Abraham praise,
who reigns enthroned above;
Ancient of everlasting days,
and God of love;
Jehovah, great I AM,
by earth and heaven confessed:
I bow and bless the sacred Name
for ever blessed.

The God of Abraham praise,
at whose supreme command
from earth we rise, and seek the joys
at his right hand;
we all on earth forsake,
its wisdom, fame and power;
and him our only portion make,
our Shield and Tower.

The goodly land we see,
with peace and plenty blessed:
a land of sacred liberty
and endless rest;
there milk and honey flow,
and oil and wine abound,
and trees of life for ever grow,
with mercy crowned.

There dwells the Lord, our King,
the Lord, our Righteousness,
triumphant o'er the world and sin,
the Prince of Peace;
on Zion's sacred height
his kingdom he maintains,
and, glorious with his saints in light,
for ever reigns.

The God who reigns on high,
the great archangels sing,
and "Holy, holy, holy," cry,
"Almighty King!"
Who was and is the same,
and evermore shall be:
Jehovah, Father, great I AM,
we worship thee."

The whole triumphant host
give thanks to God on high;
"Hail, Father, Son, and Holy Ghost"
they ever cry;
hail, Abraham's God and mine;
I join the heavenly lays;
all might and majesty are thine,
and endless praise!

Words: Thomas Olivers (1725-1799), 1770

Music: Leoni

Meter: 66 84 D